



## DOMINGO DE RAMOS - 23 - 24 DE MARZO DE 2024

### ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4  
Oficina: (604) 852-5602 | Fax: (604) 852-3007  
Horario de oficina: Lunes a Viernes de 9 a 2 p. m. / de 3 a 5 p. m.  
Secretaria: Fathane Lenchuck  
parishoffice@stannsabbotsford.ca  
Asistente de oficina: Leo Ilomin  
leo\_ilomin\_sr@shaw.ca

### MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

Pastor: Rev. Richard Zanotti, C.S.  
pastor@stannsabbotsford.ca  
Pastor Asociado: Rev. Jaime Aguila, C.S.  
jhernandez@rcav.org  
Díacono: Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org  
Díacono: Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

### HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

Convento: 604-746-7538  
Hna. M. Yolanda G. Galleta  
sryolly@yahoo.ca  
Hna. M. Virginia S. Fernández  
vsfernandez731@gmail.com  
Hna. M. Leonia Tabone  
srleoniatabone@gmail.com

### HORARIOS DE MISA

#### INGLÉS

Dom: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm,  
Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8:00 am  
Martes: 7:00 pm (Novena perpetua a Santa Ana)  
Sábados: 9 am, 5:00 pm (Misa de anticipación)  
Festivos: 9:00 am

#### ESPAÑOL

Dom: 13:30 | Miércoles: 19:00 horas | 2do sábado:  
19:30

COREANO: Último sábado: 7 p.m.

#### ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 a. m. – 6:30 p. m.  
Bendición: 18:30 – 18:40; Misa: 19 h

### SACRAMENTOS

BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES  
SAGRADAS: Comuníquese con la Oficina Parroquial  
CONFESIÓN: Lun – Vie: 20min antes de cada Misa  
Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.  
CONFIRMACIÓN: PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

### LECTURAS SEMANALES

#### Domingo 24 de marzo – Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

1ª Lectura: Isaías 50,4-7; 2ª Lectura: Filipenses 2,6-11; Evangelio: Marcos 14,1-15,47

#### Lunes 25 de marzo

1ª Lectura: Isaías 42,1-7; Evangelio: Juan 12.1-11

#### Martes 26 de marzo

1ª Lectura: Isaías 49,1-6; Evangelio: Juan 13.21-33, 36-38

#### Miércoles 27 de marzo

1ª Lectura: Isaías 50,4-9a; Evangelio: Mateo 26,14-26

#### Jueves 28 de marzo - Cena del Señor

Éxodo 12.1-8, 11-14; 1 Corintios 11,23-26; Juan 13.1-15

#### Viernes 29 de marzo - La Pasión del Señor

1ª Lectura: Isaías 52.13-53.12; 2ª Lectura: Hebreos 4,14-16; 5,7-9; Evangelio: Juan 18.1-19.42

#### Sábado 30 de marzo – Vigilia Pascual

1ª Lectura: Génesis 1.1-2.2 O Génesis 1.1, 26-31a; 2da Lectura: Génesis 22.1-18 O Génesis 22.1-2, 9-13, 15-18; 3ª Lectura: Éxodo 14,15-31;15,20, 1++; 4ª Lectura: Isaías 54,5-14; 5ª Lectura: Isaías 55,1-11; 6ª Lectura: Baruc 3.9-15, 32-4.4; 7ª Lectura: Ezequiel 36,16-17a, 18-28; Evangelio: Marcos 16,1-8

#### Domingo 31 de marzo - Domingo de Resurrección

1ª Lectura: Hechos 10.34a, 37-43; Segunda Lectura: Colosenses 3.1-4 O 1 Corintios 5.6b-8; Evangelio: Juan 20.1-18++

### INTENCIONES DE LA MISA

#### Domingo 24 de marzo

8:00 am: Por la intención de Leo Ilomin  
10:00 am: Por intención de la Parroquia  
12:00 pm: Por la intención de Carl y Marilyn Gomes  
1:30pm: Por la intención de Arturo & Agapito Escalambre

#### Monday, March 25th

8am: For the repose of the soul of Dionisia T. Limbo

#### Tuesday, March 26th

7:00pm: For the repose of the soul of Lee & John Dziedzic

#### Wednesday, March 27th

8:00am: For the intention of Linda Bell  
7:00pm: For the repose of the soul of Harry Leslie

#### Thursday, March 28th – Holy Thursday

#### Friday, March 29th – Friday of the Passion of the Lord (Good Friday)

#### Saturday, March 30th – Holy Saturday (Easter Vigil)

#### Sunday, March 31st – Easter Sunday of the resurrection of the Lord

8am: For the intention of Romana Cleto  
10am: For the repose of the soul of Giong Tran  
12pm: For the repose of the soul of Konrad Kocsia  
1:30pm: For the repose of the soul of Bonnie Brenner

# DOMINGO DE RAMOS DE LA PASIÓN DEL SEÑOR

## BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

**Nuestra visión:** ser una comunidad de discípulos misioneros centrada en Cristo.

**Nuestra misión:** trabajar y orar para ser una comunidad eucarística acogedora que difunda la Buena Nueva de Cristo. Cada uno de nosotros nos esforzamos por compartir nuestros dones dentro y fuera de la parroquia para la gloria de Dios.

## FECHAS IMPORTANTES

### 24 de marzo - Domingo de Ramos

- Café del domingo después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - St Joachim
- Misa en Sacred Space - 4pm

### 25 de marzo - lunes

- Limpieza de la iglesia - 5 p.m.

### 26 de marzo - martes

- Limpieza de la iglesia - 9 a.m.

### 28 de marzo - jueves

- Confesión 5:00 pm a 6:00 pm
- 7:00 pm Misa del Señor Cena con lavado de pies.
- Adoración hasta medianoche

### 29 de marzo - viernes

- Confesiones 9:00 am a 10:30 am
- 11:00 am Vía Crucis al aire libre dirigido por jóvenes adultos (inglés)
- 3:00 pm Pasión del Señor, Veneración de la Cruz, Comunión
- **6:00 pm Pasión del Señor, Veneración de la Cruz, Comunión (Español)**
- 7:00 pm Vía Crucis al aire libre dirigido por comunidad latina

### 30 de marzo - sábado

- Confesiones 9:00 am a 10:30 am
- 11:00 am Bendición de los alimentos de Pascua seguida de comida
- 9:00 pm La Vigilia Pascual comenzará en la entrada del centro pastoral.

### 31 de marzo - domingo

- Café del domingo después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - San Joaquín dirigido por las Siervas del Señor

**MENSAJE DEL P. RICHARD ZANOTTI:** Este fin de semana comienza una Semana Santísima del año litúrgico. Acompañamos a las multitudes que proclaman rey a Jesús en su entrada a la Ciudad Santa de Jerusalén. El arzobispo bendice óleos sagrados que se utilizarán para celebrar los sacramentos durante todo el año y los sacerdotes profesan una vez más su compromiso de servir a la Iglesia como sus pastores. Repetimos el humilde gesto de servicio que Jesús realizó con los apóstoles y participar de la comida en el lugar sagrado Eucaristía. Acompañamos al Señor en el camino hacia el Calvario y nos acercamos una vez más al sepulcro donde Jesús resucitó de entre los muertos y nos ofrece vida nueva. Que las celebraciones de esta Semana Santa nos acerquen cada vez más a los misterios de nuestra fe.

Fr. Richard Zanotti

**23/24 DE MARZO DOMINGO DE RAMOS:** Todas las Misas comienzan con la bendición de palmas en la entrada del centro pastoral y prosiguen a lo largo de la acera del estacionamiento y a través de la entrada principal de la iglesia.

**CWL:** La CWL está buscando voluntarios tanto para la Cena del Pobre como para la recepción después de la Bendición de la Comida de Pascua el 29 de marzo. Si desea ayudar, comuníquese con María al 604.318.0806.

**LIMPIEZA DE LATON** el martes 26 de marzo a las 10am. Llame a Linda al 604-615-2832. Se proporcionan café y muffins.

**CENA DEL POBRE:** Cena del Pobre después del servicio del Viernes Santo de las 3:00 p.m., se sugiere una donación de \$5.00, todo entregado a una organización benéfica elegida por la CWL. Todos son bienvenidos.

**RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA TRABAJADORES AGRÍCOLAS MIGRANTES:** Venta de gorras/ cachuchas a \$15 cada uno. Puede adquirirlos en la oficina Parroquial o llamar a Micheal al 778 -548 -5606.

**LIMPIEZA DE LA IGLESIA:** Los días 25 y 26 de marzo estaremos haciendo una limpieza completa de nuestra querida iglesia. Si desea ayudar con esta tarea en preparación para la Pascua, comuníquese con la oficina.

### CAMBIOS DE HORARIO DEBIDO A LAS VACACIONES DE PRIMAVERA:

- **MOMS & TOTS:** No habrá reuniones de Mom's & Tots el 19 y 26 de marzo.
- **PREP:** No habrá PREP el 20 y 27 de marzo
- **GRUPO DE JÓVENES:** No habrá grupo de jóvenes los días 22 y 29 de marzo.

### PRÓXIMAS 2DA COLECTAS

#### MARZO

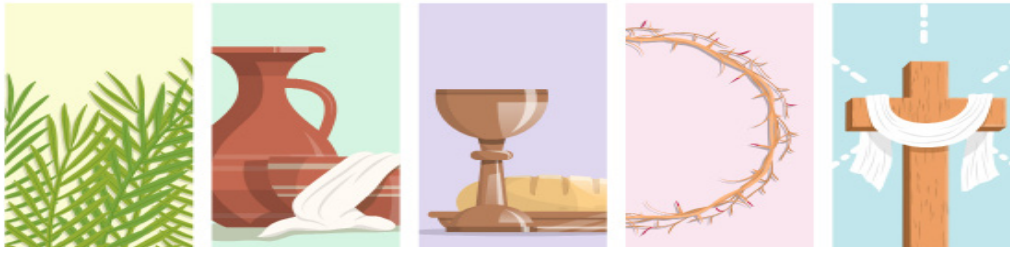
- 29 de marzo: Necesidades de la Iglesia en Tierra Santa
- 31 de marzo: Semana Santa

#### ABRIL

- 21 de abril: Obras de Vocacionales

#### MAY

- 5 de mayo: Obras Pastorales
- 19 de mayo: San Vicente de Paúl



## REFLEXIONES Y HORARIO PARA SEMANA SANTA

**MARZO 23/24 DOMINGO DE RAMOS/PASIÓN DEL SEÑOR:** *Al comenzar esta Semana Santa, conmemorando Tu don de la salvación, oro para que esta conmemoración sea también una experiencia real y participación transformadora en Tu vida, muerte y resurrección. Gracias por redimirnos, querido Señor. Por favor abre mi corazón para recibir Tu gracia plenamente. Amén.*

- Sábado 17:00 horas | Domingo 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm, 1:30 pm

**28 DE MARZO JUEVES SANTO:** *Jesús, en estos últimos días previos a la Pascua, al recordar tu pasión y muerte, déjame recordar que, sobre todo, estoy llamado a alimentar a tus ovejas. Me has dado un modelo de cómo vivir; Que pueda esforzarme por ser todo aquello para lo que tú me creaste, difundiendo el amor de Dios y la verdad de nuestra fe católica dondequiera que pueda. Tú eres el camino, la verdad y la vida. Amén.*

- Confesión 5:00 pm a 6:00 pm
- 7:00 pm Misa de la Cena del Señor con lavado de pies
- Procesión al altar de reposo después y Adoración hasta medianoche

**29 DE MARZO VIERNES SANTO – PASIÓN DEL SEÑOR:** *Jesús, nadie conoce el cambio mejor que tú. Moriste en la cruz y tres días después resucitaste de entre los muertos. Cuarenta días después ascendiste al cielo y dejaste el mundo transformado por el resto del tiempo. Ayúdame a transformar mi alma, a morir al pecado y renacer en tu amor y vida eterna. Amén.*

- Confesiones 9:00 am a 10:30 am
- 11:00 am Vía Crucis al aire libre dirigido por jóvenes adultos (Inglés)
- 3:00 pm Pasión del Señor, Veneración de la Cruz, Comunión
- 6:00 pm Pasión del Señor, Veneración de la Cruz, Comunión (Español)
- 7:00 pm Vía Crucis al aire libre dirigido por comunidad latina

**VIGILIA PASCUA DEL 30 DE MARZO:** *Jesús, tú eres el coraje encarnado. Mientras colgaste en la cruz por mis pecados y los pecados del mundo, me mostraste que todo es posible. Sabías que la vida no termina en la cruz. Fue sólo el comienzo de una nueva y gloriosa vida eterna. Amén.*

- Confesiones 9:00 am a 10:30 am
- 11:00 am Bendición de los alimentos de Pascua seguida de comida
- 9:00 pm La Vigilia Pascual comenzará en la entrada del centro pastoral.

**31 DE MARZO DOMINGO DE PASCUA:** *Padre todopoderoso, te doy gracias por el regalo de tu hijo Jesucristo, que resucitó de entre los muertos y redimió a la humanidad. Llénanos con el fuego del Espíritu Santo, para que seamos fieles discípulos y Testigos entusiastas de nuestra fe católica. ¡Aleluya, Cristo ha resucitado! Él ha resucitado. Amén*

- Domingo 8:00 am, 10:00 am, 12:00 mediodía, 1:30 pm

## CONTACTOS DEL MINISTERIO

**Acólitos:** Colin Ellis-Sarauer  
(604-300-3883)

**Sociedad del Altar:** Linda Harder  
(604-556-3643)

**Librería:** Janet Kaszonyi  
(stannsbookstore@gmail.com)

**Parejas para Cristo:** George & Dina  
Elamparo (778-878-3061)

**CWL-Liga Católica de Mujeres:** Elaine  
Caxias (204-823-3826)

**Guardería:** Dilhani Perera  
(778-536-8240)

**Caballeros de Colón:** Jaime Arruda  
(778-201-8609)

**Legion de Maria:** Oficina 604-852-5602

**Club del sol de Mayfair:** Robyn  
Fredrickson (604-852-4893)

**Trabajadores Migrantes**  
Mike Podovinnikoff (778.548.5606)  
stannslayscalabrinian@gmail.com

**Mamá y Niños:** Margaret Cossar  
(604-302-9897)

**Alcance Parroquial:** Carl Gomes  
(604-859-6729)

**Coordinadora de Selección Parroquial**  
Sherray Duran (604-852-5602)

**Comité Vocacional Parroquial:** Office  
604-852-5602

**Grupo de Oración de Alabanza y Adoración:** Anna/Ben (778-240-3226)

**PREP- Catecismo Infantil:** Beena Thomas  
(stannsprep@gmail.com)

**Preescolar:** Sr. Yolanda Galleta  
(604-852-5602)

**Ministerio Penitenciario:** Gabrielle  
Hoffer (604-852-5602)

**Recaudación de Fondos para el Avance del Proyecto:** Valerie Loeppky (604-217-7680),  
Monique Navarro (604-852-5602)

**RCIA/Formación de fe Para Adultos**  
Deacon Robert

(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

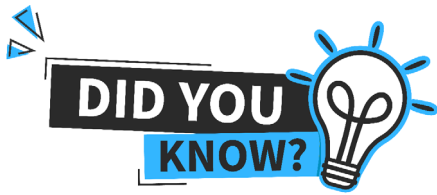
**Rosa única:** Sandra (604-852-5602)

**Comidas para mamás:** Maria/Angela  
(meals4stanns@gmail.com)

**San Vicente de Paúl:** George Sweeney  
(604-852-5602)

**Grupo de Adultos Jóvenes**  
fvcatholicya@outlook.ca

**Ministerio Juvenil**  
youthministry@stannsabbotsford.ca



## COLOR LITÚRGICO - MORADO

Usado durante la Cuaresma o el Adviento, el morado representa la penitencia, preparación y sacrificio. También se usa en funerales debido a su conexión con luto. Se visten vestimentas moradas para recordar a los asistentes al funeral que oren por el penitencia y absolución de los difuntos.

### St. Ann's Childcare Centre

Learning & Nurturing Environment



**Childcare Open**  
Monday - Friday  
7am - 6pm  
18 months - 5 years old  
778.536.8240  
daycare@stannsabbotsford.ca

**FACEBOOK:**  
Follow us  
@stannsabbotsford

**E-BULLETIN:**  
Email to subscribe:  
parishoffice@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30  
4 yr olds - 9am - 12pm  
604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office  
**A GREAT PLACE TO GROW**



### ST. JAMES & ST. ANN'S ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment  
Education rooted in Catholic faith  
Wide variety of extra-curricular activities  
Leadership opportunities in all grades  
Innovative programs  
Dedicated Staff

604-852-1788  
stjameselementary.ca  
2767 Townline Rd., Abbotsford



### St. John Brebeuf REGIONAL SECONDARY SCHOOL

2747 Townline Road, Abbotsford  
604-855-0571

St. Ann's Parish  
working together with  
St. John Brebeuf School.  
Gianni Bittante, Principal  
gbittante@stjohnbrebeuf.ca

See what sets our high  
school apart. Call or  
email today for a tour.

www.stjohnbrebeuf.com

**ALBERT & CO**  
TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT  
**Emily Anderson**  
Partner  
206 - 2636 Montrose Avenue  
Abbotsford, BC V2S 3T6  
O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234  
E: emily.anderson@albertlawco.com

### GARDENS OF Gethsemani



604-531-2141 / rccav.org  
Surrey, BC

### ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE



Elaine Caxias e.caxias@outlook.com

FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE

**ABBEY COLLISION** ICBBC Car Shop  
Accredited Collision Repairs & Valet Service  
Valley's Collision Specialists  
All ICBBC & private insurance claims  
handled promptly. LIFETIME WARRANTY  
**Mike and Joe Wnuk**  
31243 Peardonville Road 604-854-1177



**Andrew Godbout, FIC**  
Field Agent  
1-604-819-7974  
andrew.godbout@kofc.org



Life Insurance Long Term Care Insurance  
Retirement Annuities Disability Income Insurance  
Protecting Catholic families since 1882.



604-857-5779

Serving the Catholic community  
since 1992

The new name for  
Personal  
Alternative  
Funeral Services  
Final  
Arrangements  
made in your home  
We offer  
Pre-Arrangements

### EC Echo Contracting Ltd.

Building On Your Referrals



Renovations, New Construction  
Kitchens, Bathrooms, Additions  
Residential / Commercial

604-309-2130

emmanuel@echocontracting.ca  
www.echocontracting.ca

**Emmanuel Tomasi**

### CM PLUMBING HEATING & GAS

Commercial & Residential Services, Licensed Gas Fitter



**Charles Mauviel**  
Certified Technician

Tel: 604.859.7254  
Cell: 604.897.0884  
c\_m\_plumbing@yahoo.ca

### columbia business systems

Established 1960  
digital copiers · printers · colour systems

31- 13290 78th Avenue  
Surrey, BC V3W 0H6  
t 604 591 3488 f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive  
Abbotsford, BC V2T 5M1  
t 604 857 1653

dreid@columbia-business.com  
www.columbia-business.com

Denise Reid  
Direct: 604 635 3314



**Ann Marie's Cafe**  
Angelica Marie Jansen  
owner/operator  
Call to pre-order!  
604-852-2610  
604-852-2515 (f)  
Party available in the rear  
33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)

Serving Abbotsford and area for over 8 years  
**E-Tron Electric Ltd.**  
Specializing in Commercial and  
Industrial Installations and Maintenance.  
3634 Nicomen Pl  
Abbotsford, BC  
604-854-5854



Veronica Tod

### Henderson's Fraser Valley Funeral Home

34537 Marshall Road  
Abbotsford, BC V2S 1M1

604-854-5534

Every Detail Remembered Dignity

hendersonsabbotsfordfunerals.com



**Alex Kotai, BBA**  
President & Senior Mortgage Advisor,  
Residential and Commercial

35639 Eagle View Place, Abbotsford, BC V3G 0C8

Call 604.557.3461  
Office 604.556.3893 Fax 604.852.3897  
alex.kotai@YmsCanada.ca  
www.YmsCanada.ca



VERICO Your home. Your business. Your trusted Advisors.